



# Muxian Sun

A Freelance English to Simplified Chinese Translator

Specialize in Marketing, Luxury, Tourism, News, Literature, Art | 15000 words per week

✉ shouhou1410@163.com

in <https://www.linkedin.com/in/shouhou1410>

📍 Shenzhen, Guangdong Province, China

## Profile

- Major in **Chinese Language and Literature** and have many years of **copywriting** experience, I will proofread my translations from the perspective of a copywriter to ensure that they are idiomatic.
- Hands-on experience in providing quality translation, especially in **marketing**, and interest in reading books about **fashion, literature and art**, which have equipped me with the knowledge for dealing with relevant tasks.
- A freelance translator with sufficient time, available all day from Monday to Friday.

## Translation Experience

### Marketing

- Translate **promotion email** and **migration reminder of FedEx**
- Translate **advertisements and slogans of Amazon Web Services** (about Machine Learning and Artificial Intelligence)
- Translate **the website** and subtitle **product videos of Barco NV**, a Belgian company that specializes in digital projection and imaging technology
- Translate **the website of SIG Combibloc**, a leading system and solutions provider for aseptic packaging
- Translate **job advertisements for China trader of Monjasa**, a leading global partner in the oil and shipping industry

### Tourism

- Translate **the app of Sherpa**, a travel information platform
- Translate **the website of York Hotel Singapore**

### News

- Translate **reports about neurominorities of Hays**, a leading global professional recruiting group

### Subtitle

- Subtitle **TED Conferences** (volunteer)

## Work Experience

From May 2016 to July 2022, worked as a **copywriter** in several companies, responsible for writing slogans and publicity article about food, beauty, clothes and so on.

## Education

2012-2016, Shenzhen University, China, B.A in Chinese Language and Literature

## Certificate and Software

CET-6

Trados

MemoQ

Xbench